

Виходить у Львові
щодня (крім неділь і
гр. кат. свят) о 5-ій
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ

Адміністрація: ули-
ця Чарнецького ч. 10.

ЛІСЬМА приймають
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ

звертають ся лиш на
окреме жаданє і за вло-
женєм оплати почт.

РЕКЛЯМАЦІЇ

незапечатані вільні від
оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в бюрі дзєвників
пасаж Гавсмана ч. 9 і
в п. к. Староствах на
провінції:

на цілий рік К 4-80
на пів року К 2-40
на чверть року К 1-20
місячно . . . К—40

Поодинокє число 2 с.
З поштовою пере-
силкою:

на цілий рік К 10-80
на пів року К 5-40
на чверть р. К 2-70
місячно . . . К —90
Поодинокє число 6 с.

Вісти політичні.

*Ческо-німецькі переговори.— Політика Туреччини
в освітленю вел. везира. — Ворохобня в Аль-
банії. — З італійсько-турецької війни.*

Надії на швидше скликанє ческого сойму
то ростуть то упадають. З найновіших доне-
сень виходить, що сподівати ся скликаня сойму
ще при кінци сего місяця не можна. В най-
ліпшій разі може він бути скликаний в серпни,
однак тепер не можна про се сказати нічого
певного.

Переговори ведуть ся тепер в трех на-
прямах: що-до соймової виборчої ординації,
що-до урядової мови в державних урядах і
що-до урядової мови в автономічних урядах.
В кожній з тих областей існують ще поважні
трудности.

В справі виборчої реформи до ческого
сойму спірні ще є дві точки. Які — не знаємо,
бо до публичної відомости подає ся тільки
вісти формального характеру. Коли в тих двох
спірних точках дійде до порозуміння, тоді можна
буде приступити до сформування цілої вибор-
чої реформи.

В справі урядової мови в державних уря-
дах багато труднощай справляє те, що на до-

маганє Чехів сюди включено також справу
урядової мови на почті.

Рішачим для вислїду переговорів має
бути полагоджєнє язикового питання в Праї,
як в державних так і в автономічних урядах.
Всі дотеперішні ческі пропозиції в сїй справі
Німці відкидають, отже треба шукати нових
компромісових пормул. Ті трудности тим біль-
ші, що тут існує принципіальна різниця ста-
новища між Чехами і Німцями. Всі є переко-
нані, що Прага є ключем до ческо-німецької
угоди. Коли що-до Праги дійде до порозуміння,
всі інші спірні питання легко будуть полаго-
джені; в противнім разі будуть виринати все
нові трудности.

Наради відбувають ся що дня. Говорять,
що при кінци сего тиждня вже буде звісно,
чи порозумінє наблизить ся до кінця, чи мо-
же всі угодові переговори будуть відсунені на
пізнійше.

В кожнім разі в обєх таборах панує на-
стрій оптимістичний.

В дискусїї над експозє міністра загранич-
них справ в турецькім парламенті забрав слово
великий везир Саїд-баша та виголосив знамен-
ну промову, в котрій обговорив найважнійші
питання внутрішньої і заграничної політики Ту-
реччини. Зміст бесїди великого везира такий:
обсаджєна Італіяцями турецьких островів може
мати тільки переходовий характер. Коли би
Італіянци хотїли заняти ще інші острови, то

Туреччина знов замкне Дарданелї. В Смирні
утворено сильний корпус армії а багато вой-
ска придїлено до охорони Дарданелїв. Вели-
кий везир висловив признанє за геройську обо-
рону Триполїсу і турецьким войскам і Арабам.
По думці великого везира війна не буде тре-
вати вічно, она мусить скінчити ся. Але ба-
жанє скорого покінченя війни не може прине-
волювати Туреччини до заключєня мира на
умові, якої Туреччина не може прийняти. Ве-
ликий везир заявив, що Туреччина одержала
деякі мирові пропозиції, в котрих говорить ся
про удержанє поваги калїфату, о відшкодова-
ню і о згоді на оминєнє капїтуляції. Однак
ся пропонована умова не вистарчає до заклю-
ченя мира. Справа відшкодованя є справою
другорядною. Туреччинї розходить ся головню
о удержанє дійсного протекторату над Три-
полїтанїєю. Мира за гроші купити не можна.
Відтак згадав великий везир про акцію Росії
в справі Дарданелїв. Порта висловила в сего
приводу своє здивованє в Петербурзі, а міні-
стер Сазонов відповів, що ходило тут о осо-
бисту ініціативу. Становище російского пра-
вительства инакше. Великий везир заявив, що
Австрія бажає мира і в тім напрямі дає ради
балканським державам. Везир має довіру до
Австрії і сподїє ся, що се довіра попруть факти.

З черги обговорив великий везир альбань-
ську справу. Жадань Альбанців, котрі хочуть
упадку кабінету, розвязаня парламенту, нових

1)

В новочаснім Вавилонї

або

Париж, его займавості і жите в нїм

(Написав К. В.)

Париж, столицю Франції, не без причини
прїзвали новочаснім Вавилоном. Бо й справді
не лиш самі величаві будівлі в нїм, але й жите
в сїм місті та й его вплив майже на цілу
Європу нагадують дуже старинний Вавилон,
ба, що більше: як колись старинний Вавилон
мав свою славу по нинїшній день вежу вави-
ловську, так має й Париж свою вежу Айфля,
одинокую найвисшу в цілїм сьвітї. Велич ново-
часного Вавилону доказують також хоч би слї-
дуючі числа:

Париж мав в 1906 р. кругло 2,800.000
жителїв, не вчислюючи в то чужинців, які в тім
році проживали в Парижі, а чужинців було
в тім році 1,800.000, котрих приміщено в 11.530
готелях, пансіонах і приватних помешканях,
обнимаючих загалом 168.000 комнат. Така маса
чужинців не заїдуть до ніякого другого міста.
Характеристичне, що найбільше чужинців прї-
їздить до Парижа в місяцях цвітнї (в 1906
р. прїїхало було в тім місяці 159.000), в маю
(163.000), липни (157.000), серпни (155.000),

вересни (167.000) і жовтнї (201.000). В місяці
жовтнї майже правильно заїджає ся найбільше
чужинців, а найменше вже буває в місяцях
падолистї і груднї. Припустім, що кожний
чужинець, котрий загостив до Парижа, лишає
в нїм пересїчно хоч би лиш 500 франків (корон),
то вийшло би з того річно 900 мільонів корон
зарібку, який мають Парижані з чужинців.
По правді однак єсть той зарібок далеко біль-
ший. До Парижа прїїзджають найбільше Ро-
сіяни, Американці і Аргентинці, котрі прожи-
вають там по кілька місяців і, як звісно, си-
плють грошми. Крім того заїджають там Ан-
гліїці, Німці, Італіянци та Іспанці, а побіч
тих можна там стрїтити людей з цілого сьвіта
так, що Париж представляє ся справді як но-
вочасний Вавилон. Як би так ті чужинці пе-
рестали нагло прїїзджати до Парижа, то на-
стала би там справдешна катастрофа, в наслід-
док котрої тисячі а тисячі людей стратили би
цілий свій зарібок і стались би жертвою тої
катастрофи.

Щож так вабить людей з цілого сьвіта
до сего міста? Не лиш сама краса положєня
і его будівель та всїляких займавостей, не лиш
то, що Парижані то люди незвичайно чємні
і ввічливі, але головню та обставина, що тут
можна забавляти ся, як хто лиш того собі
забажає, можна уживати всякої „розкоші за
гроші“.

Але в Парижі проживає також і постійно
велике число чужинців; можна сказати, що

десята часть жителїв Парижа то не Французи,
а люди зайшли. Тут проживає звиш 12 тисячів
(кругло 12.800) Англіїців і около 6.400 Амери-
канців і мешкають в найдорожшій части міста,
званій Елізейськими полями, та при улицах, що
припирають до сеї части міста. Найбільше єсть
тут Бельгійців, бо около 50 тисячів; єсть то
найбільшій части зарібники, мулярі, тєслі та
робітники залїзниці і фабричні. По сїх їдуть
Італіянци, котрих живе в Парижі около 24 ти-
сячів; єсть то переважно артисти, промисловці
і ремісники, котрі проживають переважно в по-
лудневих сторонах міста. Німці і Австрійці
єсть розкинені по цілїм місті; їх живе тут по-
стійно около 30 тисячів. Єсть то по найбіль-
шій части всїлякого рода фінансисти і торговці,
кушці, книговодці, помічники купецкі, а також
і артисти та літерати. Розуміє ся, що й в Па-
рижі не може обїйти ся без Жидів, але то
вже не пейсаті халатники, котрих вже й в Га-
личинї щораз менше, але „Французи“ бодай
з поверхновности, а спосіб їх жита той сам що
й всюди инде в цілїм сьвітї. Жидів, котрі ще
признають ся до своєї віри, живе в Парижі
около 25 тисячів. Швайцарів єсть тут около
23 тисячів. Крім того єсть тут ще португаль-
ська колонія, російська мала, більша польська,
а в новїших часах утворила ся і мала укра-
їнська колонія.

Цїле місто ділить ся нинї на 20 округів,
званих по французьки „арондїсман“, але задержались
ще й старі назви давних осель, які були

виборів і т. п. не можна сповнити; однак форми в Альбанії будуть заведені. Правитель-ство вишле своїх функціонерів для перевірки фактичного стану справ в Альбанії. При кінці промови згадав везир про бунт офіцерів в Монастири та заявив, що Туреччина не бажає собі привертання системи явчарів.

Reichspost доносить із Скутарі в Альбанії), що ворохобня поширює ся щораз більше. Альбанці роблять великі успіхи; в цілій Альбанії попереривали телеграфічні полудення і унеможливили поштову комунікацію. Не лише військо, але також жандарми переходять на сторону ворохобників. Перед 4 днями 48 жандармів під проводом свого поручника, забравши зброю і амуніцію, перейшло на сторону ворохобників. Крім того часті гарнізону в Монастири опустела правительственна служба і перейшла на сторону Альбанців. Між Альбанцями з півночі і Альбанцями з полудня прийшло до повного порозуміння. В останніх кількох тижнях 1200 християнських воєнків з зброєю і амуніцією перейшло через границю до Чорногори.

Із Скутарі телеграфують, що боротьба між Мірдитами і військом триває від кількох днів. 22 католицьких воєнків з гарнізону Скутарі перейшло на сторону Мірдитів. Генерал-губернатор Скутарі жертвував Могаметанам зброю проти Мірдитів, однак Могаметани відмовились відмовно на це пропозицію генерал-губернатора.

Stampa доносить, що в найближчих днях прийме італійське правительство важні рішення в справі війни. Між посланцями європейських

держав відбуває ся жива обмін думок. В середу відбуде ся рада міністрів під проводом президента міністрів.

Вістка, що муж довіря турецького правительства прибув до Риму, щоби з італійським правительством вести довірочні наради в справі миру, не одушевляє італійської печати, яка пише, що Італія зовсім не бажає собі так скорого закінчення миру, щоби Італійці не могли вповні використати свою перевагу в Триполісі. Італійське правительство в натомість думки, що також в інтересі Італії лежить уможливлене Туреччині закінчення миру з честістю і уратовання її перед внутрішньою ворохобнею.

Н О В И Н И.

Львів, 18 липня 1912.

— **Є. Е. гр. Стан. Бадені** повернув сюди з Карльсбаду до Львова

— **Боротьба з українством в Росії.** З Оріхова (на Таврії) пишуть до „Ради“: Вовчавський справник забороняє тільки продавати продавати театральні на українській мові. Се „боротьба“ з „українством“ — офіційна, а от у нас, в Оріхові, так з українством веде боротьбу не хто инший, а сам голова громадського зібрання. З початку сей весни в нашій літній театрі грали дві трупи: українська і російська; обидві трупи були поганенькі і не мали зборів; поганіши якійсь час, обидві виїхали з Оріхова. Театр стовав довгий час порожній. Вачучи се, тутешні аматори пішли до членів громадського зібрання, пайняли їм літній театр, але голова зібрання заявив, що тепер ніколи

не найме театру „малоросам“, як прийде, так і аматорам, бо, мовляв: „Орхівову пужна русская драма“. Але російські трупи завше „горять“ в Оріхові і боять ся заїздити сюди. Українським трупам не хотять наймати театру, от він і стоїть порожній. Правда, сими днями відбула ся там „вистава“: якийсь комедиянтчик борює ся з бугаєм. Такі „вистави“ мабуть більше задовольняють заправил оріховського громадського зібрання, ніж українські. Проте, — в Оріхові не дуже то розвинений смак на культурну розвагу.

— **Ліцитація Мостів великих.** В кравчів суді у Львові відбуде ся нині ліцитація дїбр в Мостах великих, які оцінено на 3,088.612 К. Найнижша ціна купна 1,963.917 К.

— **Шкарлатина у Львові.** Минувшого тиждня захорувало на шкарлатину в цілім місті 34 особи, з того 2 прибули з поза Львова. Померли 4 особи. Попереднього тиждня захорувало у Львові 31 осіб, в тім 4 з поза Львова, а померла 1 особа.

— **Поворот з подорожи.** З Москви доносять, що там приїхав сибірським експресом кн. Вальдемар, син пруського кн. Генриха. Кн. Вальдемар кінчить тепер подорож доколя світа.

— **Оркан.** З Нового Йорку доносять, що в многих сторонах краю шалів оногди страшний оркан, заповіваючи всюди дуже великі знищення. Останні вісти з Мексико доносять, що воздушна труба знищила там много місцевостей, мало згинута поверх тисяч людей, шкоди обчислюють на поверх 90 мільонів.

— **Самоубийство в університетськім будинку.** В суботу кинув ся з вікна П. псев. університетського будинку в Горлиці 24-літній студент філософії Е. Гол і погіб на місці. Причиною самоубийства мав бути страх перед іспитом.

— **Напад опришків на офіцерів.** Минувшої суботи вибрали ся два уоружені російські офі-

під містом. Осередок міста творить старе, найдавніше місто, зване Сіте а цілий нижній Париж лежить по обох боках ріки Секвани (Seine), через котру переходить не менше лиш 28 мостів, з котрих деякі суть так величаві, що можна їх зачислити до найкрасших в світі. Місто перетинає на всі сторони 2630 улиць загальної довготи 933.000 метрів, з чого 231.000 метрів єсть обсаджених деревами. Найширші з тих улиць суть широкі на 40, найвузші на 10 метрів а всі разом займають 1570 гектарів або 2747 моргів. До того приходять ще городи, канали, площі і парки і 1200 приватних улиць.

Цікаво представляють ся також числа, котрі показують нам, кілько річно Париж споживає. Отже торік продали парискі торговці за 268 мільонів франків всілякої поживи а з того показуєть, що Париж спожив в круглих числах: 51 мільонів кільо мяса від ризників, 21 мільонів кільо дробу і дичини, 15 мільонів кільо овочів і ярини, 6 мільонів кільо салати, 4 мільони кільо печериць, 39 мільонів кільо морських риб, 2 мільони кільо солодководних риб, 10 мільонів кільо устриць та морських раків, 14 мільонів кільо масла, 306 мільонів яєць і 12 мільонів кільо сна. Всіляких инших прасмаків тут не вчислено.

Для доповнення сих ріжного рода чисел додати би ще, що на освітлене міста зужито в 1905 р. 379,774.000 кубічних метрів газу, а котрий магістрат побрав від сторін більше як 107 мільонів франків. Електричне освітлене в тім році знаходило ся в руках 6 спілок, котрі всі разом представляли капітал 50 мільонів франків а крім того мав ще й магістрат свою електровню, котра освітлювала головню центральну торговлицю. — Всі наведені тут числа дають вже нам маленький образ європейського Вавилону а тепер придивім ся ему з близька і з окрема.

По Секвані через Париж.

Герб Парижа представляє лодку в високом передом мов дзюбом і надутими вітрилами і пригадує ті часи, коли в сім місті за римських і франконських часів верховодила громада лодкарів, що плавали по Секвані і всю торговлю держали в своїх руках. Тії ріці має місто й то завдячити, що так дуже розросло ся

і розбогатіло; історія его звязана длятого як найтісніше з тою рікою. Як би не було Секвани, не було би й нижнього Парижа і без тої сріблитої ленти, яка ве ся серединою міста, годі собі Париж уявити. Ізда лодкою по тій ріці показує що раз то иншу красу міста а до того має ще й ту догідність, що єсть дешева, бо за їзду яких 12 кілометрів платить ся всего лиш 10 сотиків. В неділю, що правда, коли кождий кутік на лодці обсаджений, платять ся в двоє тільки. Соціалістична спілка розумів, бачите, що капіталістичному свій інтерес і за хвиливи розривку накладає досить великий податок на бідного чоловіка.

Поза нами лежать вже величезний вїадукт в Отей (Auteuil), котрий на західній границі міста у висоті двох поверхів переходить через ріку. Попід каблучки добуваюмо понад побликувчою водою прівітні вїзюна Медону (Meudon). На берегах видко мішанини останків давних сільських осель і початки новомодного міста. Межи малесенькими літними рестаураціями, межи низькими старосвітськими діжками з низькими дахівковими кришами і по лупаними стінами піднімають ся височезні фабричні комини і великі нові чиншові доми мов касарні.

Коло моста де Гренель, котрий украшає богиня свободи, зроблена на взорець таїж богині зі смолоскипом в руці в пристані Нью Йорку, розділяє ся Секвана; ліва розтока єслужить до перевезу а права за пристань для кораблів з набором. Довгий, вузенький островець, який розділяє обі розтоки, має назву лебединового а поправді єсть то лиш гребля зі скієними камінними мурами і двома рядами нужденних дерев, зовсім непридатна до того, щоби на ній гніздили ся лебеді.

Коло моста Сні, названого так після німецького міста знаного з війни за Наполеонських часів, піднімає ся на правім боці височезна вежа Айфля, справдешне чудо світа наших часів, а по лівім боці напроти неї видніє площа Трокадеро, на котрій на виставу в 1878 р. побудовано палату в оригінальнім стилі.

Найбільшу увагу звертає на себе очевидно вежа Айфля, що стоїть близько ріки на Марсовім полі. Єсть то велит, що станувши над рікою і ніби розложивши широко ноги па-

нує над цілим містом. Єсть то, так сказати би видимий знак модного Парижа, стрункий і високий, повен сили а при тім і ніжності. Гадка тої вежі пішла від французького інженіра Айфля (Eiffel), котрий побудував її в 1889 р. з нагоди всесвітної вистави того року в Парижі.

Вежа Айфля, висока на 300 метрів, складає ся що до своєї будови в гору в трох частей. Долішня часть, сягаюча аж до першого поверха, має вид прятатої піраміди, котрої підставою єсть квадрат, котрого боки єсть майже 130 (докладно 129.22) метрів довгі. В рогах того квадрату стоять мов величезні ноги якогось слоія чотири стовпи зложені з заліза, а на них піднімає ся каблучковата основа, на котрій у висоті 57 метрів спочиває перша платформа. Тота платформа творить квадрат, котрого боки єсть на 65 м. довгі. На сій платформі, украшеній малюнками і різьбами знаходять ся рестаурації і каварні.

На сій першій піраміді спочиває друга і сягає до висоти 115 метрів понад землею. На сій піраміді спочиває платформа котрої боки мають по 30 метрів довготи. Тут єсть скляний салюон, в котрім містять ся буфет а також резервоар на воду. Із сій платформи видко найліпше цілий Париж і его охрестність і тому тут звичайно найбільше буває тих гостей, котрі хотять налюбувати ся видом із сєї вежі. Бічні стовпи, з котрих складає ся піраміда, зачинають із сєї платформи сходити ся щораз більше, аж остаточно у висоті 190 метрів сходять ся зовсім разом і творять вже один одиоділий стовп, на котрім у висоті 276 метрів знаходить ся третій поверх. Боки сего поверха єсть на 16 метрів довгі і з кождого з них вистає балкун, з котрого видко на 140 кілометрів далеко, розумів ся при красній погоді. Понад сїм поверхом єсть ще стация для бездротного телеграфу і вежова ліхтарня, але тут вже публіка не має приступу.

(Дальше буде).

пири з Рівного до літнього табору в Шуйкові. Іхали верхом і везли з собою значну суму грошей, призначену на місячні виплати пенсії. Коли були ледви кілька кілометрів від Рівного, заступили їм в лісі дорогу чотири опришки. На їх вид офіцір, що віз головну касу, пустив ся чвалом і вспів утечи. Другого офіціра опришки зараз розоружили, забрали єму 600 рублів, золотий годинник, перстені і т. п. і випустили майже голого.

— Капелюх причиною утоплення. Дня 7 липня перепливав на Молдаві в Празі пасажирський пароплав. Одному з пасажирів упав капелюх у воду. Він закликав хлопця, що недалеко купав ся, та поручив єму приловити капелюх і віднести до умовленого місця, обіцяючи єму за се 30 сот. нагороди. Хлопець приловив дійсно капелюх та хотів вже плисти до берега, коли філя, що повстала ізза плавби корабля, захопила его та кинула ним о камінь. Хлопець стратив свідомість, а заки поспішили єму з поміччю, утопив ся.

— Всесвітню виставу приготує каліфорнійська держава в місті Сан Франціско на рік 1915. Саме в сім році отворять панамський канал і ціла Америка празднуватиме 400-літній ювілей відкриття Тихого океану. Правительством, міська управа і різні фінансові підприємства в Сан Франціско визначили на сю ціль поверх 80 мільонів корон. Всі світові держави возьмуть участь в виставі. Американці надіють ся стягнути тисячі прогульковців не лише задля вистави, але й ради оглядання панамського каналу — найбільшого твору світа — і природи тихоокеанського побережжя Америки. Вистава триватиме цілий рік.

— Смерть трьох осіб в дрогерії. В одній дрогерії в Гамбурзі лучила ся така пригода: Субект, що був зайнятий в дрогерії, вилловив з пивниці угляно-сірчанний квас. Металевий сифон, в яким находив ся квас, був зле замкнений, так, що субект вдихнувши газ, змілів в пивниці та удусив ся. Єму на ратунок поспішив власник дрогерії, але він до мінутки упав мертвий. На крик присутних удав ся до пивниці поліцей, що саме недалеко повнив службу, але й его постигла доля обох попередників.

— Нещасливі пригоди. Оногоди пополудни перевернуло ся на боденським озері судно, в котрім іхало 7 осіб. Шість осіб утопило ся. Побіч сего судна іхало в другім судні більше товариство, яке на крик потапаючих встало з перестрахи з своїх місць так, що і се судно стратило рівновагу, перевернуло ся, а всі прогульковці, які ним іхали, з винятком двох, потопились.

— Зудар поїздів. На передмістю Чикаго стрінув ся поспішний поїзд з другим поїздом. З під румовища розторожених обох поїздів добуто доси 13 трупів і багато ранених.

— Мість довжника. В селі Гавзен коло Штутгарту, відбула ся сімми днями ліцитація сіна, що належало до одного селянина, якогось Курца, який не був в силі заплатити на речинець свого довгу. Сіно, яке оцінено на 700 марок, купив сусід Курца, Кляйнфельдер, за 280 марок. Подразнений тим Курц заявив, що кожного, хто вступить лиш на его сінокоос, застрілить як собаку. Кляйнфельдер не звертав на сю погроу уваги і удав ся з двома синами, дочкою і робітником до купленого на ліцитації сіна. Тимчасом Курц сховав ся за копицею і стрілами з револьверу убив самого Кляйнфельдера, одного з его синів, а другого тяжко зранив в голову. Крім того убив Курц коня і пса сусіда, а опісля поспішив до своєї хати, ляг на постіль і цілним вистрілом з револьвера в груди, зробив кінець своєму життю.

Телеграмки.

Ішль 18 липня. Авдєвця бар. Гайнольда у цісаря тревала три чверти години. Міністер здав Монархови звіт з біжучих справ. Цісар випитував ся між иншим о стані здоров'я гр.

Штіргка і був урадуваний, почувши, що гр Штіргк повернув до едоровля.

Прага 18 липня. Також вчерашні переговори не посунули справу чесько-німецької угоди наперед. Німецькі часописи гадають, що коли в сім тиждні не удасть ся довести до порозуміння, то треба буде відложити дальші переговори аж до осені. Натомість часописи чеські задивляють ся на переговори з більшою надією і пишуть, що вже 27-го с. м. буде можна скликати сойм.

Константинополь 18 липня. Цілий кабінет подав ся до димісії. Султан димісію приймив і поручив кабінетови веденя діл аж до утворення нового кабінету. Кому буде повірена задача утворення нового кабінету, поки-що незвістно.

Константинополь 18 липня. Губернатор Косова, що перебував ще в Пристині, удав ся знов до правительства з просьбою о скорє висланє до Альбанії помічних войск.

Курс львівський.

Дня 18 липня 1912.		Плм-татъ	Жм-дангъ
I Акції за штуку.		К с	К с.
Банку гіпот. гал. по 200 зр.		677.—	685.—
Банку гал. для торгов. по 200 зр.		410.—	416.—
Зелів. Львів-Чернів.-Яси.		537.—	545.—
Акції фабр. Липинського в Сяноку		475.—	485.—
II. Листи заставні за 100 зр.			
Банку гіпот. 5 прп. премієв.		110.—	—
Банку гіпотечного 4 1/2 прп.		97.40	98.10
4 1/2% листи заст. Банку краєв.		98.—	98.70
4% листи заст. Банку краєв.		89.60	90.30
Листи застав. Тов. кред. 4 прп.		95.—	—
" " 4% льос в 4 1/2 літ.		94.50	—
" " 4% льос. в 56 літ.		87.50	88.20
III. Обліги за 100 зр.			
Пропінаційні галичкі		97.30	98.—
Обліги ком. Банку кр. 5% П. см.		—	—
" " " " 4 1/2%.		97.60	98.30
Зелів. льокзаль. " 4% по 200 К		87.—	87.70
Повичка краєв. з 1873 р. по 6%		—	—
" " 4% по 200 К		88.50	89.20
" м. Львова 4% по 200 К		87.50	87.20
IV. Льоси.			
Австрійські черв. хреста	Курс віденьський	54.75	60.75
Угорські черв. хреста		32.75	38.75
Італійські черв. хр. 25 зр.		—	—
Архіє. Рудольфа 20 К.		82.—	88.—
Базиліка 10 К		27.75	31.75
Йошіф 4 К		8.25	9.50
Сербські табаківні 10 зр.		9.50	11.—
V. Монети.			
Дукат цісарський		11.39	11.42
Рубель паперовий		2.54	2.55
100 марок німецьких		118.05	118.25
Долар американський		4.80	5.—

Церковні річи

— Найкращі і найдешевші продає —

„Достава“

основана руским Духовенством у Львові при ул. Рускій ч. 20 (в камениці „Дієстра“), а в Станиславові при ул. Смольки число 1.

Там дістає ся різні фелони, чажі, хрести, ліхтарі, свічнички, таці, патерки, живописи, плашениці, образи (церковні і до хат), цвѣти, всякі другі прибори. Також приймають ся чужі до поволоченя і ризи до напращ. Удѣл виносить 10 К (1 К виносом), за гроші вложєні на щадницю книжку давєні 6 прп.

Рух поїздів залізничних

обовязуючий з днем 1 мая 1912 р. після часу середно-європейского.

Замітка. Поїзди поспішні означені г р у б и м друком. Години нічні від 600 вечером до 559 рано означені підчеркненням чисел мінуткових.

Відходять зі Львова

з головного двірця:

До Кракова: 12³⁵, 3⁴⁰, 8²², 8³⁵, 2⁰⁵ §), 2⁴⁵, 3⁴⁵ *) 5⁴⁶ †), 6⁰⁵, 7⁰⁰, 7³⁰, 11¹⁰.
 *) до Ряшева. §) від 15/5 до 30/9 включно що дня. †) до Мшани.
 До Підволочиск: 6¹⁰, 10³⁵, §) 2¹⁶, 2²⁷, 2⁵⁰ †), 8⁴⁰, 11¹³.
 †) до Красного. §) від 15/5 до 30/9 включно що дня.
 До Черновець: 2⁵⁰, 6¹⁰, 9¹⁵, 9³⁷, 2²⁵, 3⁰⁵ *), 6²⁸ †), 7⁵⁸ *), 11⁰⁰.
 *) до Станиславова. †) до Коломиї. *) до Ходорова кожного попередного дня перед неділю і святам.
 До Стрия: 6⁰⁰, 7³⁰, 10⁰² §), 1⁴⁵, 6⁵⁰, 11²⁵. §) Від 16/6 до 8/9 включно лише в неділі і рим. кат. свята.
 До Самбора: 6⁵⁸, 9⁰⁵, 3⁵⁰, 10⁵⁶.
 До Сокаля: 7³⁵, 2²¹, 8⁰⁰, 11³⁵ *)
 *) до Рави рускої (лише в неділі).
 До Яворова: 8⁴⁰, 5⁴⁵.
 До Підгаєць: 5⁵⁵, 4⁵³.
 До Стоянова: 7⁵⁵, 5²⁰.

з двірця „Львів-Підзамче“:

До Підволочиск: 6²⁵, 10⁵⁵, 2²⁹ *), 2⁴², 3⁰⁷ †), 9⁰¹, 11³⁰.
 †) до Красного. *) від 15/5 до 30/9 включно щодня.
 До Підгаєць: 6⁰⁹, 1²¹ *), 5¹⁵, 10⁴⁰ §).
 *) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.
 До Стоянова: 8¹², 5³⁸.

з двірця „Львів-Личаків“:

До Підгаєць: 6²⁸, 1⁴⁰ *), 5³⁶, 10⁵⁹ §).
 *) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.

Приходять до Львова

на головний дворець:

З Кракова 2²², 5⁴⁵, 7²⁵, 8⁵⁰, 10⁰⁵, 1¹⁰ *), 1³⁰, 2⁰⁰ §), 5⁴⁰, 7²⁵ †), 8²⁵, 9⁵⁰.
 *) з Тарнова, §) від 15/5 до 30/9 включно щодня, †) з Мшани 15/6 до 30/9 включно щодня.
 З Підволочиск: 7²⁰, 11³⁰, 1⁵⁰ §), 2¹⁵, 5³⁰, 10³⁰, 10⁴⁸ †)
 †) з Красного, §) від 15/5 до 30/9 включно щодня.
 З Черновець: 12⁰⁵, 5¹⁵ §), 5⁴⁵ †), 7⁴⁰, 10²⁵ *), 1⁵⁵, 5⁵², 6²⁶, 9³⁴.
 *) зі Станиславова, †) з Коломиї, §) з Ходорова кожного слідуючого дня по неділі і свята.
 Зі Стрия: 7²⁸, 11⁴⁰, 4²⁵, 6⁴⁵, 10¹⁹ §), 11⁰⁰.
 §) від 16/6 до 8/9 включно лише в неділі і рим.-кат. свята.
 З Самбора: 7⁵⁰, 9⁵⁵, 2¹⁰, 8³⁰
 Зі Сокаля: 7¹⁰, 1²⁵, 7⁵⁷
 З Яворова: 8¹², 4²⁰
 З Підгаєць: 11¹⁰, 10²⁰
 Зі Стоянова: 10⁰¹, 6³⁰

на дворець „Львів-Підзамче“:

З Підволочиск: 7⁰¹, 11¹¹, 1³⁶ *), 2⁰⁰, 5¹⁰, 10¹², 10³¹ †)
 †) з Красного, *) від 15/5 до 30/9 включно щодня.
 З Підгаєць: 7²⁶ *), 10⁴⁹, 6²⁹ *), 10⁰¹, 12⁰⁰ §)
 *) з Винник, §) з Винник лише в суботу і неділю.
 Зі Стоянова: 9⁴², 6¹¹

на дворець „Львів-Личаків“:

З Підгаєць: 7⁰⁸ *), 10³¹, 6¹¹ *), 9⁴¹, 11⁴³ §)
 *) з Винник, §) з Винник в суботу і нед.

За редакцію відповідає: АДАМ КРЕХОВЕЦЬКИЙ

Телефон 452.

Телефон 452.

Містове бюро
" **Ц. К. ЗЕЛІЗНИЦЬ ДЕРЖАВ.**
у Львові пасаж Гавсман ч. 9

В И Д А Е

Білет складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значніших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

Білет складані в однім напрямі на німецьких залізницях, важні 45 днів.

Білет картонові, звичайні, до всіх станцій в краю і за границею.

Асигнати

на місця в спальних вагонах.

Продаж всяких розкладів їзди і провідників.

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної залізничної станції.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

Телеграфічна адреса: Stadtbureau, Львів.